

## Manual: Bubble Bath Maker – Frog

- 1) Unscrew the battery cover on the back of the toy. Insert AA batteries according to the information on the product or packaging and ensure correct polarity. Screw the cover back securely.
- 2) Remove the water container (frog's mouth) and insert the yellow air nozzle into the hole.
- 3) Place the frog with three suction cups on a flat, clean surface (tiles in the bathroom above the bathtub, inside the bathtub or in the shower). You can moisten the suction cups before placing the toy.
- 4) Fill the frog's mouth with clean water (the container can hold a maximum of 150 ml of liquids, otherwise the water will start to flow out, keep in mind that you will add a shower gel or liquid soap to this water).
- 5) Pour or pump about 5-30 ml of shower gel or liquid soap into the water (the more gel, the more bubbles!). Mix both liquids with your finger to help bubbles to form faster.
- 6) Then carefully snap the water container (frog's mouth) back on and press the yellow button to turn on the bubbler. The frog starts to create bubbles and play several melodies (melodies can't shuffle or skip between them).
- 7) Press the yellow button again to turn off the melody, but the device will continue to blow bubbles.
- 8) Press a third time to turn the device off.

## Návod: Bublinoč do vany - žába

- 1) Ze zadní části hračky odšroubujte kryt baterií. Vložte AA baterie dle údajů uvedených na produktu nebo obalu a dbejte na správnou polaritu. Kryt opět pevně přišroubujte.
- 2) Vycvakněte nádobku na vodu (žabí tlamu) a do otvoru zasuňte žlutou vzduchovou trysku.
- 3) Žábu třemi přísavkami umístěte na rovný a čistý povrch (na obklady v koupelně nad vanou, do vany či sprchového koutu). Přísavky můžete před aplikací navlhčit, aby lépe držely.
- 4) Do žabí tlamy napusťte čistou vodu (nádobka pojme max. 150 ml tekutin, jinak začne voda vytékat, myslete na to, že do této vody ještě přidáte sprchový gel nebo tekuté mýdlo).
- 5) Do vody nalijte nebo napumpujte cca 5-30 ml sprchového gelu nebo tekutého mýdla (čím víc gelu, tím víc bublinek!). Obě tekutiny prstem promíchejte, aby bublinky vznikly rychleji.
- 6) Nádobku na vodu (žabí tlamu) pak opatrně nacvakněte zpět a stiskem žlutého tlačítka bublinoč zapnete. Žába začne vytvářet bublinky a hrát několik melodií, mezi kterými se nedá přepínat.

- 7) Další stiskem žlutého tlačítka melodie vypnete, přístroj ale bude pokračovat ve foukání bublinek.
- 8) Třetím stiskem přístroj vypnete.

## **Návod: Bublinočič do vane**

- 1) Odskrutkujte kryt batérií na zadnej strane hračky. Vložte AA batérie podľa údajov uvedených na produkte alebo obale a dbajte na správnu polaritu. Kryt opäť pevne priskrutkujte.
- 2) Vycvaknete nádobku na vodu (žabie ústa) a do otvoru zasuňte žltú vzduchovú trysku.
- 3) Žabu umiestnite tromi prísavkami na rovný a čistý povrch (na obklady v kúpeľni nad vaňou, do vane alebo sprchového kútu). Prísavky môžete pred aplikáciou navlhčiť, aby lepšie držali.
- 4) Do úst žaby napustíte čistú vodu (nádobka pojme max.150 ml tekutín, inak začne voda vytekať. Myslite na to, že do tejto vody ešte pridáte sprchový gél alebo tekuté mydlo).
- 5) Do vody nalejte alebo napumpujte cca 5-30 ml sprchového gélu alebo tekutého mydla (čím viac gélu, tým viac bubliniek!) Obe tekutiny prstom pomiešajte, aby bublinky vznikli rýchlejšie.
- 6) Nádobku na vodu (žabie ústa) potom opatrne nacvaknete späť a stlačením žltého tlačidla bublinočič zapnete. Žaba začne vytvárať bublinky a hrať niekoľko melódií, medzi ktorými sa nedá prepínať.
- 7) Ďalším stlačením žltého tlačidla melódie vypnete, prístroj ďalej bude pokračovať vo fúkaní bublinek.
- 8) Tretím stlačením prístroj vypnete.

## **Instrukcja obsługi: Maszyna do baniek mydlanych do wanny - żaba**

- 1) Odkręć pokrywę baterii z tyłu zabawki. Włóż baterie AA zgodnie z informacjami podanymi na produkcie lub opakowaniu i zwróć uwagę na prawidłową polaryzację. Ponownie dokładnie przykręć pokrywę.
- 2) Wyjmij pojemnik na wodę (pysk żaby) i do widocznego otworu włóż żółtą dyszę powietrza.
- 3) Za pomocą trzech przysawek zamocuj żabkę na płaskiej i czystej powierzchni (na płytkach w łazience nad wanną, na wannie lub pod prysznicem). Przed aplikacją możesz zwilżyć przysawki, aby lepiej trzymały się powierzchni.

- 4) Napélnij pysk żaby czystą wodą (pojemnik może pomieścić maksymalnie 150 ml płynu, inaczej woda będzie wyciekać; pamiętaj, że do tej wody dodasz żel pod prysznic lub mydło w płynie).
- 5) Wlej lub wpompuj do wody około 5-30 ml żelu pod prysznic lub mydła w płynie (im więcej żelu, tym więcej bąnk mydlanych!). Wymieszaj oba płyny palcem, aby szybciej zrobić bąnki mydlane.
- 6) Następnie ostrożnie załóż pojemnik z wodą (żabie usta) i naciśnij żółty przycisk, aby włączyć maszynę. Żaba zacznie robić bąnki mydlane i grać kilka melodii. Maszyna nie posiada opcji wyboru melodii.
- 7) Naciśnij ponownie żółty przycisk, aby wyłączyć melodię. Urządzenie będzie nadal wypuszczać bąnki mydlane.
- 8) Naciśnij przycisk po raz trzeci, aby wyłączyć urządzenie.

## Használati útmutató: Buborékfújó a kádba

- 1) Csavarja le az elemtartó fedelét a játék hátoldalán. Helyezze be az AA elemeket a terméken vagy a csomagoláson található információk szerint, ügyelve a megfelelő polaritásra. A fedelet csavarja vissza biztonságosan.
- 2) Pattintsa ki a víztartályt (a béka száját), és helyezze be a sárga légfúvókát a lyukba.
- 3) Helyezze a békát a három tapadókoronggal egy sima és tiszta felületre (a fürdőszobában a kád feletti csempére, a kádba vagy a zuhanyzóba). A felhelyezés előtt megnedvesítheti a tapadókorongokat, hogy jobban tartsanak.
- 4) Töltse meg a béka száját tiszta vízzel (a tartályban maximum 150 ml folyadék fér el, különben a víz kifolyik, és gondoljon arra is, hogy ehhez a vízhez még tusfürdőt vagy folyékony szappant is fog tenni).
- 5) Öntsön vagy pumpáljon körülbelül 5-30 ml tusfürdőt vagy folyékony szappant a vízbe (minél több gél, annál több buborék). Keverje össze a két folyadékot az ujjával, hogy gyorsabban képződjenek a buborékok.
- 6) Ezután óvatosan pattintsa vissza a víztartályt (a béka száját), és nyomja meg a sárga gombot a buborékfújó bekapcsolásához. A béka buborékokat kezd képezni, és lejátszik néhány dallamot, amelyek között nem lehet váltani.
- 7) Ha újra megnyomja a sárga gombot, a dallam kikapcsol, de a készülék továbbra is buborékokat fúj.
- 8) Ha harmadszor is megnyomja a gombot, a készülék kikapcsol.

## Manual: Mașină de facut baloane de săpun - Broscuță

- 1) Deșurubați capacul bateriilor de pe partea din spate a jucăriei. Introduceți bateriile AA conform informațiilor de pe produs sau ambalaj și respectați polaritatea corectă. Înșurubați capacul la loc în siguranță.
- 2) Îndepărtați recipientul de apă (gura broscuței) și introduceți duza de aer galben în orificiu.
- 3) Așezați broscuța cu cele trei ventuze pe o suprafață plană și curată (de exemplu, pe gresie în baie, deasupra căzii, înăuntrul căzii sau în cabină de duș). Puteți umezi ventuzele înainte de a așeza jucăria.
- 4) Umpleți gura broscuței cu apă curată (recipientul poate ține maxim 150 ml de lichid, altfel apa va începe să curgă, având în vedere că veți adăuga gel de duș sau săpun lichid în această apă).
- 5) Turnați sau pompați aproximativ 5-30 ml de gel de duș sau săpun lichid în apă (cu cât puneți mai mult gel, cu atât veți avea mai multe baloane de săpun!). Amestecați ambele lichide cu degetul pentru a ajuta la formarea mai rapidă a bulelor.
- 6) Apoi, fixați cu grijă recipientul de apă (gura broscuței) la loc și apăsați butonul galben pentru a porni aparatul de făcut baloane. Broscuța începe să creeze bule de săpun și să cânte mai multe melodii (melodiile nu pot fi schimbate sau trecute la următoarea).
- 7) Apăsați din nou butonul galben pentru a opri melodia, dar dispozitivul va continua să facă baloane de săpun.
- 8) Apăsați pentru a treia oară pentru a opri aparatul.